#### かたし す 私の好きなこと ▶トピック

# いっしょに飲みに行きませんか?

あなたの住んでいる町には、どんな祭りやイベントがありますか? だれと行きますか?

What festivals or events take place in your neighborhood? Who do you go with?



# <sup>あんない</sup> イベントの案内

3<sup>n-do+</sup>48

イベントのお知らせを見て、日時や場所などの大切な情報を探すことができる。 Can read an event notice and find the important information, such as the date, time, and place.

イベントの案内を読みましょう。

Read the event information.

► 日本語教室の掲示板で、地域で行われる イベントの案内を見ています。

You are looking at information about local events posted on the bulletin board in your Japanese class.

(1) ① - ④は、どんなイベントだと思いますか。

What kind of events do you think ①-④ are?

(1)







#### ■ フ ■ いっしょに飲みに行きませんか?

**3** 





(2) 次の情報はどこに書いてありますか。印をつけましょう。

Mark where you see the following information.

- 1. いつ?
- 2. どこ?



## (3) 日付の言い方を確認しましょう。

Check how to say dates.

## 1. 聞いて言いましょう。

Listen and repeat.

_つき	_		
【月	Months )	((+))	12-01

1月	いちがつ
2月	にがつ
3月	さんがつ
4月	しがつ
5月	ごがつ
6月	ろくがつ

7月	しちがつ
8月	はちがつ
9月	くがつ
10月	じゅうがつ
11月	じゅういちがつ
12月	じゅうにがつ
?	なんがつ

## (☐ Dates ] (12-02)

1 🖯	ついたち
2 🖯	ふつか
3 ⊟	みつか
4 ⊟	よっか
5 🖯	いつか
6 ⊟	むいか
7日	なのか
8 🗆	ようか
9 ⊟	ここのか
10 ⊟	とおか

11 🖯	じゅういちにち
12 ⊟	じゅうににち
13 ⊟	じゅうさんにち
14 ⊟	じゅうよっか
15 🖯	じゅうごにち
16 ⊟	じゅうろくにち
17 🖯	じゅうしちにち
18 ⊟	じゅうはちにち
19 ⊟	じゅうくにち
20 ⊟	はつか

にじゅういちにち
にじゅうににち
にじゅうさんにち
にじゅうよっか
にじゅうごにち
にじゅうろくにち
にじゅうしちにち
にじゅうはちにち
にじゅうくにち
さんじゅうにち
さんじゅういちにち
なんにち

## 2. イベントの案内① - ④を見て、日付を読みましょう。

Look at the event information ①-④ and read the dates.



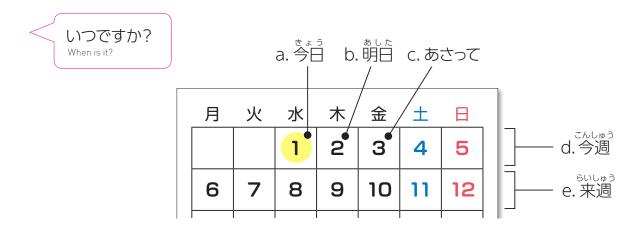
# らいしゅう なつまつ 来週、夏祭りがありますね

イベントなどに行くかどうか質問したり、質問に答えたりすることができる。 Can ask and answer questions about whether you are going to an event, etc.

## ことばの準備

Preparation for the words

#### 【カレンダー Calendar】



(1) カレンダーを<sup>2</sup>ながら<sup>1</sup> きましょう。 **4)** 12-03

Listen while looking at the calendar.

(2) 聞いて言いましょう。 🕪 12-03

Listen and repeat.

(3) 聞いて、カレンダーの日付を指しましょう。 🕪 12-04

Listen and identify the date on the calendar.

#### <sup>かいわ</sup> き 会話を聞きましょう。

Listen to the dialogs.

▶ 5 人の人が、職場の同僚に、イベントに行くかどうか質問しています。

Five people are each asking their colleagues whether they will go to an event.

(1) イラストを見ながら聞きましょう。① - ⑤のイベントは、いつ、どこでありますか。メモしましょう。

Look at the illustrations and listen to the dialogs. When and where are the events in  $\bigcirc - \bigcirc$  taking place? Take notes.

① タイフェスティバル • 12-05	② 夏祭り 12-06	③ 交流パーティー <b>④)</b> 12-07
THAI FESTIVAL		
NO ( )	いつ ( )	いつ ( )
どこで ( )		どこで ( )

4) 空手の試合  (4) 12-08	(5) 気年会 (4) 12-09
いつ ( )	いつ ( )

き	しつもん	ひと	い	L)
(2) もういちど聞きましょう。	質問された	上人は、イベント	に行きますか。	行きませんか。

□にチェック ✔ をつけましょう。

 $Listen \ to \ the \ dialogs \ again. \ Is \ the \ person \ asked \ going \ to \ the \ event \ or \ not? \ Put \ a \ check \ mark \ in \ the \ box.$ 

① タイフェスティバル •••) 12-05	□ 行きます	□ 行きません	□ わかりません
② 夏祭り 12-06	□ 行きます	□ 行きません	□ わかりません
③ 交流パーティー	□ 行きます	□ 行きません	□ わかりません
4 空手の試合  12-08	□ 行きます	□ 行きません	□ わかりません
(5) 点年会 (1) 12-09	□ 行きます	□ 行きません	□ わかりません

## (3) ことばを確認して、もういちど聞きましょう。 🕪 12-05 ~ 🕪 12-09

Check the words and listen to the dialogs again.

もちろん of course

<sup>たの</sup>楽しみですね I'm looking forward to it.

そうですね Me, too. / Lagree. <sup>あいて</sup> どうい あらわ (相手に同意することを表す expression used when the speaker is agreeing with the other person)

まだわかりません I don't know yet. | 残念です That's a shame.



(1)	また。 音声を聞いて、	_にことばを書きましょう。	12-10	12-11
	Listen to the recordings and fill in	the blanks.		

A: 8日 、交流パーティーが ね。

B: どこ ありますか?

A: 会社のホールです。

What expressions were used when saying that an event is taking place?

【 [に] と「で」は、何を表していますか。 → 交送ノート ①
What do に and で express?

 これしゅう きんようび
 きんとうび

 今週の金曜日、ミルコさんの空手の試合 \_\_\_\_\_\_ 行きますか?

 あした ぼうねんかい
 い

 明日の忘年会
 行きますか?

What does ( express in this case?

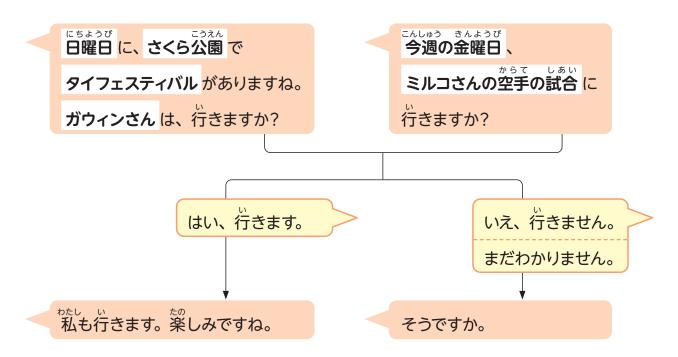
## (2) 形に注目して、会話をもういちど聞きましょう。 (\*\*) 12-05 ~ (\*\*) 12-09

Focus on the expressions used and listen to the dialogs again.

### # 2 いっしょに飲みに行きませんか?

## 3 イベントに行くかどうか質問しましょう。

Ask whether someone is going to an event.



- (1) 会話を聞きましょう。 🕪 12-12 🕠 12-13 Listen to the dialogs.
- (2) シャドーイングしましょう。 (1) 12-12 (1) 12-13 Shadow the dialogs.
- (3) 2 の会話の内容で、練習しましょう。
  Practice using the information from the dialogs in 21.
- (4) 知っている身近なイベントについて、ほかの人に、行くかどうか聞きましょう。 Ask someone if they are going to a local event.



## **3**. いっしょに行きましょう

3<sup>r,do+</sup>50

相手を誘ったり、誘われたりしたとき、自分の都合を言うことができる。

Can say when you are available, when you are inviting someone to something, or being invited.

## 

Listen to the dialogs.

▶ 4 人の人が、職場の同僚を誘っています。

Four people are each inviting their colleagues to an activity or event.

(1) 誘っている人に注目して聞きましょう。

Listen to the dialogs, focusing on the people giving the invitations.

1. 何に誘っていますか。 a-d から選びましょう。

What are they inviting someone to? Choose from a-d.

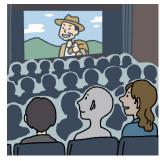
2. いつですか。カレンダーを見ながら聞いて、日付を書きましょう。

When is the activity or event? Look at the calendar while you listen, and write down the date.

a. 焼肉



### b. 映画



c. ハイキング



d. 飲み会



月 火 金 日 水 木 2 4 1 3 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

	1	12-14	2	12-15	3	12-16	4	12-17
1.								
2.	(	) 🖯	(	) 🖯	(	) 🖯	(	) 🖯

(2) 誘われた人の答えに注目して、もういちど聞きましょう。いっしょに行くときは〇を、 行かないときは $\times$ を書きましょう。

Listen to the dialogs again, focusing on the answers of the people being invited. Write  $\bigcirc$  if they are going together, and  $\times$  if they are not going together.

1 (1) 12-14	2 (1) 12-15	3 12-16	4 1) 12-17

(3) ことばを確認して、もういちど聞きましょう。 🕪 12-14 ~ 🕪 12-17

Check the words and listen to the dialogs again.

いっしょに together | 今度 next | 今晩 this evening また今度 Maybe another time.

	かたち ちゅうもく 形に注目

(1) 音声を聞いて、\_\_\_\_ にことばを書きましょう。 (1) 12-18 (1) 12-19 Listen to the recordings and fill in the blanks.

A: 今週、みんなで、ハイキングに行きます。

いっしょに\_\_\_\_\_?

B: いいですね。

B: いつですか?

A: 今度の土曜日です。

B: だいじょうぶです。

A: じゃあ、。

B: いつですか?

A:来週の火曜日です。

B: 火曜日はちょっと……。

A: じゃあ、また今度

What expression did the speakers use when inviting someone to an activity or event?

いっしょに何かすることを伝えるとき、どう言っていましたか。 → 交送ノート 4

What expression did the speakers use when saying that they would do something together?

\*\*The control of the control of th

みんなで、いっしょに焼肉を 行きませんか?

明日の夜、さくらプラザで映画があります。

いっしょに 行きませんか?

いっしょに\_\_\_\_\_ 行きませんか?

What do the words before 行きませんか? express?

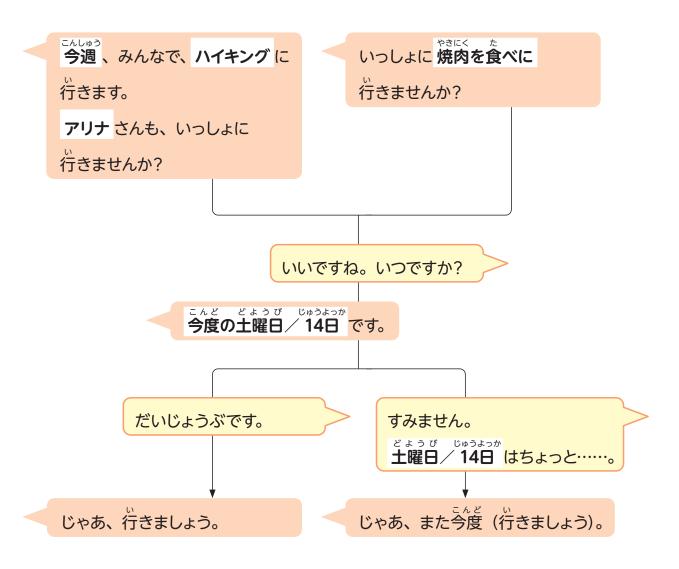
(2) 形に注目して、会話をもういちど聞きましょう。 (1) 12-14 ~ (1) 12-17

Focus on the expressions used and listen to the dialogs again.

#### # フ いっしょに飲みに行きませんか?

## 2 友だちを誘いましょう。

Invite a friend



- (1) 会話を聞きましょう。 (1) 12-20 (1) 12-21 Listen to the dialogs.
- (2) シャドーイングしましょう。 (1) 12-20 (1) 12-21 Shadow the dialogs.
- (3) の会話の内容で、練習しましょう。
  Practice using the information from the dialogs in
- (4) 身近なイベントに友だちを誘いましょう。誘われた人は、そのイベントがいつあるかを聞いて、 自分の都合を伝えましょう。

Invite a friend to a local event. The person invited should ask when the event is, and say whether they can come.



## 

<sup>3</sup>51

友人からの簡単な誘いのメッセージを読んで、返事を書くことができる。 Can write a reply to your friend when they send you a message with an invitation.

## メッセージを<sup>sく</sup>りましょう。

Send a message.

★ 友だちから、誘いのメッセージが来ました。

You have received a message from a friend inviting you to something.

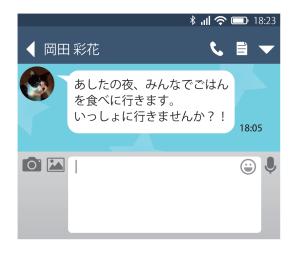
(1) 友だちからのメッセージを読みましょう。何の誘いですか。

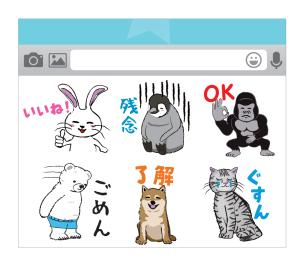
Read the message from your friend. What are you invited to?



(2) 返事のメッセージを送りましょう。また、いっしょに送るスタンプも選びましょう。

Send a message in reply, and choose a sticker to send with it.







## 聴解スクリプト

## ゔいしゅう なつまつ <mark>来週、夏祭りがありますね</mark>

A:ガウィンさん、日曜日に、さくら公園で 1 (1) 12-05

タイフェスティバルがありますね。行きますか?

B:はい、行きます。

A:楽しみですね。

B:そうですね。

A:内山さん、来週、夏祭りがありますね。 (2) (1) 12-06

B:そうですね。

A:内山さんは、行きますか?

B:いえ、行きません。仕事です。

A:そうですか。

A:マヤさん、8日に、交流パーティーがありますね。 (3) (1) 12-07

 $B: \land -$ 、そうですか。どこでありますか?

A:会社のホールです。

 $B: \mathcal{S}_{1} - h_{0}$ 

A:マヤさんは、行きますか?

B:ああ、まだわかりません。

A:アントニオさん、今週の金曜日、ミルコさんの空手の **4 1)** 12-08

試合に行きますか?

B:もちろん、行きます。

A:私も行きます。楽しみですね。

B:そうですね。

A:梁さん、明日の忘年会に行きますか? (5) (1)) 12-09

B:ああ、私は行きません。

A:そうですか。残念です。

## **3**. いっしょに行きましょう

A:今週、みんなで、ハイキングに行きます。 1 12-14 アリナさんも、いっしょに行きませんか?

B: どこですか?

A: 六甲山です。

B:いいですね。いつですか?

A:今度の土曜日です。

B:あさってですか? だいじょうぶです。

A:じゃあ、行きましょう。

A:ソリヤさん、みんなで、いっしょに焼肉を食べに 2 12-15 行きませんか? マーヒルさんも、ジョバニさんも 行きますよ。

B:いいですね。いつですか?

じゅうよっか A:14日です。

B:来週の火曜日ですね。火曜日はちょっと……。 すみません。

A:そうですか。じゃあ、また今度行きましょう。

A:アニタさん、明日の夜、さくらプラザで映画があります。 (3) (1) 12-16

いっしょに見に行きませんか?

B:明日ですか? いいですね。何の映画ですか?

A:「男はつらいよ」です。

B:ふーん。何時からですか?

A:7時半からです。

B:7時半、だいじょうぶです。

A:じゃあ、いっしょに行きましょう。

A:洪さん、いっしょに飲みに行きませんか? **4) 12-17** 

B:いつですか?

A:今晩です。

B: 今日? すみません、今日はだめです。

A:そうですか。じゃあ、また今度。

# 漢 字 の こ と ば

## 

Read and check the meaning of the following kanji.

ねん 年 年 年 ~年 月 月 A ~月 にち 日 日 ~日 B きょう 今日 今日 今日 今日 こんしゅう 今週 今週 今周 今週 こん ど **今度** 今度 今度 今度

## **2** \_\_\_\_\_の漢字に注意して読みましょう。

Read the following and pay careful attention to the kanji with \_\_\_\_\_

- ① 今週、みんなで映画に行きませんか?
- ② また、今度行きましょう。
- ③ 今日は、2021年12月31日です。

## 3 上の\_\_\_\_のことばを、キーボードやスマートフォンで入力しましょう。

Enter the words with \_\_\_\_\_ above using a keyboard or smartphone.



O

## 【date and time 日時】に 【place 場所】で

【event イベント】が あります

#### <sup>にちょうび</sup> 日曜日に、さくら公園でタイフェスティバルがありますね。

There is a Thai festival at Sakura Park on Sunday.

- This expression is used to express when and where an event takes place.
- The date and time are indicated by using the particle に, as in 旨權首に (on Sunday), 12月20百に (on December 20th), and 7時に (at 7 o'clock). However, you can omit に when speaking. Also, words like 萌首 (tomorrow), 今晚 (tonight), and 来週 (next week) do not need に.
- The location of an event is indicated with the particle で, as in さくら公園で (at Sakura Park).
- イベントなどがあることを伝えるときの言い方です。
- 日時は、「日曜日<u>に</u>」「12月20日<u>に</u>」「7時<u>に</u>」のように、助詞「に」を使って示します。ただし、話しことばでは省略される場合もあります。また、「明日」「今晩」「来週」のようなことばには、「に」はつけません。
- イベントの場所は、「さくら公園で」のように、助詞「で」を使って示します。

#### [**例**] ► 12月 20日に、会社で忘年会があります。 example There is a year-end party at the office on December 20th.

► 毎朝、7時に朝礼があります。 Morning assemblies are at 7 every morning.

► A:明日、夏祭りがありますね。 There's a summer festival tomorrow.

B: そうですか。どこでありますか? Is that so? Where is it?

A: 中央公園です。 At Chuuoo Park.

#### ◆ Particles で and に indicating place 場所を示す助詞「で」と「に」

Particles  $\overline{c}$  and  $\overline{c}$  indicate place. Which one you use depends on the meaning of the verb.

「場所」を示す助詞には「で」と「に」があります。どちらを使うかは、動詞が表す意味によって決まります。

	place of stay 滞在の場所	<sup>とうきょう</sup> す 東京 <u>に住んでいます</u> 。 I live in Tokyo.
ΙΞ	place of existence 存在の場所	A:電子レンジは、どこ <u>にあります</u> か?  Where is the microwave?  B:食堂 <u>にあります</u> 。 It's in the cafeteria.
で	place of an action or act 動作・行為の場所	ンラネん 公園でサッカーを <u>します</u> 。 I play soccer in the park.
	place of an event イベントの場所	こんぱん ちゅうおうこうえん なつまつ 今晩、中央公園で夏祭りがあります。 There's a summer festival at Chuuoo Park tonight.

### 2

### N に行きます

### 明日の忘年会に行きますか?

Are you going to the year-end party tomorrow?

- This expression indicates the purpose of going somewhere. In this lesson, it is used to ask if a person is going to an event.
- The particle に indicates the purpose when it follows a noun that represents an action or event, such as 貴い物 (shopping), 散歩 (a walk), 疎画 (movies), パーティー (parties), and 試合 (matches). Use it together with the verb 行く (to go).
- 行く目的を表す言い方です。この課では、イベントなどに行くかどうかをたずねるときに使っています。
- 助詞「に」は、買い物、散歩、映画、パーティー、試合のような、行為やイベントを表す名詞のあとにつくとき、目的を示します。 動詞「行く」といっしょに使います。

## [例] ▶ 毎朝、散歩に行きます。

I go for a walk every morning.

- ▶ あさって、友だちと映画に行きます。 I'm going to go to a movie with my friends the day after tomorrow.
- ► A: 田中さんのサッカーの試合に行きますか? Are you going to Tanaka-san's soccer game?
  - B: もちろんです。 Of course.

### 3

#### V- ませんか?

## いっしょに行きませんか?

Do you want to go together?

- This expression is used to invite the other person.
- Change the ます of マス-form verbs to ませんか?, and speak with a rising intonation. In this lesson, we will focus only on the phrase 行きませんか? (would you like to go?).
- 相手を誘うときの言い方です。
- 動詞のマス形の語尾「ます」を「ませんか?」に変えて、上昇イントネーションで発音します。この課では、「行きませんか?」とい う言い方だけ取り上げます。

#### [**例**] ► A: これから、昼ご飯に行きます。いっしょに行きませんか? I'm going to go and have lunch. Do you want to go together?

B:いいですね。

That sounds good.

► A:日曜日、いっしょに買い物に行きませんか? Do you want to go shopping together on Sunday?

B:すみません。日曜日はちょっと…。 Sorry. Sunday is not good for me.

A: そうですか。じゃあ、また今度。 I see. OK, let's go another time.

### 4

#### V- ましょう

## また今度行きましょう。

Let's go another time.

- This expression is used to suggest or tell someone to do something together. In this lesson, it is used to confirm that you will do something together after being invited (example  $\odot$ ), or to suggest to do something on a different occasion after your invitation is declined (example 2).
- It is also used to encourage the action of the other person, such as 始めましょう (let's start) and ちょっと、休みましょ う (let's take a break).
- いっしょに何かをすることを提案したり伝えたりするときの言い方です。この課では、誘われたときいっしょに行くことを確認した り(例①)、断られたとき次の機会にすることを提案したり(例②)するのに使っています。
- 「始めましょう。」「ちょっと、休みましょう。」のように、相手の行動を促すときにも使います。

## [**例**] ► ① A:今度、みんなで、ハイキングに行きませんか?

Would you like to go hiking with everyone next time?

B:いいですね。行きましょう。 That sounds good. Let's go.

■ ② A: 明日、みんなで、ご飯に行きませんか?

Would you like to go to eat something with everyone tomorrow?

B:明日はちょっと…。

Sorry, tomorrow is not good for me.

A: そうですか。じゃあ、また今度行きましょう。

I see. Let's do it another time.

### 6

### V- に行きます

## みんなで、いっしょに焼肉を食べに行きませんか?

Would you like to go out for grilled meat with everyone?

- This expression is used to say the purpose of going somewhere using a verb. In this lesson, it is used to invite someone using the form V-に行きませんか? (would you like to go and...?).
- Remove the ます of マス-form verbs and add the particle に to the end, as in <u>食べ</u>に. This expression is similar to <u>N</u>に行きます in ② but the N (noun) part changes to a verb expression.
- Expressions such as 養べに行く (go to eat), 竟に行く (go to see), and 蘭きに行く (go to hear) are often used. 飲みに行く (go for a drink) means to go to a restaurant or bar for an alcoholic drink.
- 動詞を使って行く目的を表す言い方です。この課では、「V-に行きませんか?」の形で、相手を誘うときに使っています。
- 「食べ<u>に</u>」のように、動詞のマス形から「ます」を取った形に、助詞「に」をつけます。文法2の「 $\underline{N}$ に行きます」のN(名詞)の 部分が動詞表現になった形です。
- 「食べに行く」「見に行く」「聞きに行く」などがよく使われます。「飲みに行く」は、お店にお酒を飲みに行くことを意味します。

[**例**] ► A: 金曜日の夜、ジャズを聞きに行きませんか? example Do you want to go and hear some jazz on Friday night?

B:いいですね。
That sounds good.

► A:今晩、飲みに行きませんか?
Do you want to go for a drink tonight?

B: すみません。今晩はだめです。 Sorry. Tonight is not good.



## ● **夏祭り**

#### Summer festival

Summer festivals are held everywhere in Japan from around July to August. Tourists from all parts of Japan visit famous festivals. Some examples are Aomori's Nebuta Festival, Sendai's Tanabata Festival, Kyoto's Gion Festival, and Tokushima's Awa Odori Festival.

Other summer festivals are not as large. These festivals are often organized by local shrines and are important yearly events for the local residents.

Many different stalls are set up during a summer festival. For example, there are food stalls selling *yakisoba* and *okonomiyaki*, sweets stalls selling cotton candy and chocolate bananas, toy stalls selling masks, etc., and game stalls such as shooting galleries and goldfish scooping. Some festivals also have Bon festival dances and fireworks displays. You should try to go to a festival in your neighborhood.



Nebuta Festival (Aomori) ねぶた祭り (青森)



Tanabata Festival (Sendai) 七夕祭り(仙台)



Gion Festival (Kyoto) 祇園祭 (京都)



Awa Odori Festival (Tokushima) 阿波踊り (徳島)



Chocolate banana チョコバナナ



Goldfish scooping 金魚すくい

7月から8月ごろには、日本各地で夏祭りが行われます。青森の「ねぶた祭」、仙台の「七夕まつり」、京都の「祇園祭」、徳島の「阿波踊り」など、有名な祭りには、全国から観光客が祭りを見に訪れます。

しかし、こうした大規模なものではなく、地域の神社などで開かれる夏 祭りも、地元の住民にとっては欠かせない毎年のイベントになっています。

夏祭りには、たくさんの屋台が出ます。焼きそばやお好み焼きのような食べ物の屋台から、わたあめやチョコバナナなどのお菓子の屋台、お面などのおもちゃの屋台、射的や金魚すくいのようなゲームの屋台など、さまざまな屋台を楽しむことができます。盆踊りや花火大会があることもあります。近所で祭りがあったら、気軽に参加してみるといいでしょう。

## 日本の山 Japanese mountains

70% of Japan's territory is made up of mountains, and Japan is very mountainous. Japan has high mountain ranges running across it like the backbone of the country. The high mountain range that stretches from Toyama Prefecture to Shizuoka Prefecture is called the Japanese Alps. It cuts across Nagano Prefecture and Gifu Prefecture. It is divided into the Northern Alps, Central Alps, and Southern Alps.

You do not need to be an experienced mountaineer with expert equipment to climb most mountains in Japan. During the climbing season in summer, even regular people can climb the Japanese Alps, although they will need certain equipment. (However, inexperienced climbers should go with a guide.)

There are also many mountains just outside the city that are easier to climb. It is possible to climb some of these on a day trip, such as Mt. Takao and Mt. Tsukuba in the Kanto region, and Mt. Rokko in the Kansai region, so they are very popular as hiking destinations.

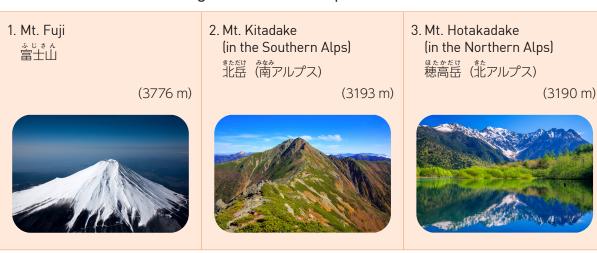
Many Japanese mountains are also volcanic. This is why there are hot springs on or at the foot of the mountains. One of the best things about mountaineering or hiking in Japan is that you can soak in a hot spring at the bottom of the mountain afterwards, and relax after the tough climb.

日本の国土の70%は山地で、日本は山が多い国であると言えます。日本列島には、高い山脈が背骨のように連なっています。富山県から長野県、岐阜県を経て静岡県にまたがる高い山脈は、「日本アルプス」と呼ばれ、北アルプス、中央アルプス、南アルプスに分かれています。日本には、登山家がアイゼンやピッケルを持って登らないと登れないような山はほとんどなく、夏の登山シーズンであれば、ある程度の装備は必要ですが、一般の人でも日本アルプスの山に登ることも可能です(ただし、経験のない人は、ガイドをつけることをお勧めします)。

もっと気軽に登れる近郊の山もたくさんあります。関東の高尾山や筑波山、関西の六甲山などの山は、日帰りでも登れることから、ハイキングにも人気があります。

日本の山の特徴として、火山が多いことも挙げられます。そのため、山中、山麓には温泉がわいています。登山のあと、山麓の温泉に浸かって山の疲れをゆっくりいやすことができるのは、日本の登山やハイキングのいい点です。

#### The three highest mountains in Japan 日本の高い山ベスト3





### **IZ**\*\*

### ● 『男はつらいよ』シリーズ The "Otoko wa Tsurai yo" series



In the film series *Otoko wa Tsurai yo* (meaning "It's tough being a man"), actor Atsumi Kiyoshi plays the leading character, Kuruma Torajiro (nicknamed Tora-san). The film was written and directed by Yamada Yoji. There are 50 films in total, from the first film released in 1969 (*Otoko wa Tsurai yo*) to the 2019 release (*Otoko wa Tsurai yo – Okaeri Tora-san*). It holds the Guinness World Record as the longest-running film series. Until 1995, one film was produced and released almost every year. The series ended in 1996 with the death of Atsumi. The 50th film was produced in 2019 on the 50th anniversary of the series.

The main character, Tora-san, was born in Shibamata, a downtown area of Tokyo. He works as a travelling salesman. Tora-san is somewhat eccentric and unconventional. He fights with his family in Shibamata, and causes problems with various people he meets on his trips. The films follow a general pattern. Tora-san usually falls in love with a girl but is rejected at the end. Although the films are a little old, they show various elements of Japanese life, such as Japanese people's sense of social duty, their emotions, and romance. Watching a film about Tora-san might be a chance to think more deeply about Japan and the Japanese people.

The *Otoko wa Tsurai yo* series is available on streaming services for free if you register as a user. There are also websites where you can rent it cheaply.

映画『男はつらいよ』シリーズは、俳優渥美清が演じる車寅次郎、通称「寅さん」という男性を主人公とする映画シリーズです。原作、監督は山田洋次。1969年公開の第1作『男はつらいよ』から、2019年公開の『男はつらいよ お帰り寅さん』まで、50の作品があり、作品数が最多の映画シリーズとして、ギネスブックに載っています。1995年までは、ほぼ毎年1本ずつ作られて公開されていました。1996年の渥美の死によってシリーズは終了しましたが、2019年に、シリーズ 50周年を記念して、50作目が作られました。

主人公の寅さんは、東京の下町、柴又の生まれで、職業はテキ屋。常識にとらわれない、ちょっと変わった性格の持ち主で、地元の柴又で家族とケンカをしたり、旅先でいろいろな人と知り合って問題を起こしたりします。たいていは、寅さんが女性を好きになるけれど、最後にはふられるというパターンです。時代は少し古いですが、映画には、日本人の「義理」や「人情」、恋愛の駆け引きなど、さまざまな要素があふれています。寅さんの映画を見れば、日本や日本人について考える機会にもなるかもしれません。

『男はつらいよ』シリーズは、登録すれば無料で見られる動画配信サービスもありますし、安くレンタルできるサイトもあります。

### ● 空手 Karate

Karate is a Japanese martial art from Okinawa. Unlike judo and aikido, the main form of attack is by striking the opponent, such as by punching or kicking them.

Today, there are various styles of karate. Traditional styles of karate follow the rule of *sundome* (stopping just before actually hitting someone). Based on this rule, you do not hit the opponent directly in a match. They also emphasize *kata* (form), in which one person performs a series of set moves in order. There are four main styles, which are Shotokan, Wado-ryu, Shito-ryu, and Goju-ryu.

There are also styles where the rule is to strike the opponent in a match. This is full-contact karate.



Depending on the style, participants may or may not wear protective equipment and gloves, and may or may not hit the opponent's face. Some full-contact karate athletes even participate in strike-based mixed martial arts competitions. Kyokushin karate is a full-contact style of karate. It is becoming quite popular around the world.

#### **1 2 □ いっしょに飲みに行きませんか?**

If you want to learn karate in Japan, you should be able to find a local karate gym easily just by searching online. Make sure to check the details carefully before you go because the traditional and full-contact styles are very different, as explained above.

空手は、沖縄を発祥とする日本の武道です。柔道や合気道と違って、拳で突いたり、足で蹴ったりという打撃による攻撃が主です。

現在、空手はさまざまな流派に分かれています。伝統的な流派では、試合では相手に直接当てない「寸止め」のルールが採用され、また 1 人で決まった技を順番に演じる「型」が重視されています。代表的な流派として、松濤館、和道流、糸東流、剛柔流が「四大流派」と呼ばれています。

一方、試合で相手に実際に攻撃を当てる流派もあり、「フルコンタクト空手」と呼ばれます。防具やグローブをつけるかどうか、顔への攻撃があるかどうかなどは、流派によって違います。フルコンタクト空手の選手の中には、空手の枠を越えて、打撃系総合格闘技の試合に出場する人もいます。世界に広まっている「極真空手」は、このフルコンタクト空手の流派です。

日本で空手を習いたい場合は、インターネットで検索すると、地元の道場がすぐに見つかると思います。ただし、上に書いたように伝統系の流派とフルコンタクト系の流派では大きく違いますので、よく確認してから行きましょう。